



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：簡展穎 總經理：吳百仁 / 聯絡人：業務發展部 羅緯 (02-23805171 · weilo@agribank.com.tw)

●農金園地●

農漁會代表踴躍出席永續農漁講座 聚焦綠色金融和淨零減碳

資料提供：業務發展部

全國農業金庫於 9 月 26 日舉辦首場「永續農漁講座-農業金融 ESG 永續經營」，農漁會、公協會及青農代表出席踴躍，現場由簡展穎董事長為講座開場致詞，吳百仁總經理簡介永續發展推動成果，BSI 英國標準協會東北亞區蒲樹盛董事總經理及農業部資源永續利用司王怡絜科長分別針對綠色金融驅動農業永續轉型、農業部門淨零排放策略進行報告，現場討論熱絡。

簡展穎董事長表示，全國農業金庫作為農漁會信用部的輔導單位，不只是業務合作，也有責任推展永續金融，配合「國家氣候變遷對策委員會」綠色金融議題，透過投融資協助產業朝永續和淨零減碳邁進，持續與農漁會共同推動 2050 淨零轉型目標。

吳百仁總經理從永續理念和永續 10 力、金流驅動農漁業淨零轉型、數位轉型基礎、農漁永續生態圈等四大面向闡述全國農業金庫近年永續發展執行成果。

講座預計於 11 月 22 日在嘉義縣太保市農會舉辦第二場次，報名人數已近百人。無法親臨的民眾可於當日下午 2 時於 Facebook 搜尋「全國農業金庫」粉絲專頁，收看線上直播。



【全國農業金庫簡展穎董事長 (左 2)、吳百仁總經理 (左 1)與 2 位講師-BSI 英國標準協會東北亞區蒲樹盛董事總經理(右 1)、農業部資源永續利用司王怡絜科長(右 2)合影】

● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			
	收盤 (%)	較前週(BP)	
美國 5 年	3.917	+36.70	
美國 10 年	4.075	+29.50	
臺灣 5 年	1.425	+1.50	
臺灣 10 年	1.535	+3.50	
*基準點為 9 月 26 日			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率(%)	金額 (億元)
中油 113-6	5	1.90	82
中油 113-6	7	1.92	17
中油 113-6	10	1.95	54
臺灣大 113-1	5	1.89	20
元大證金 113-1	5	2.05	30

國際債市
有別 9 月 ISM 製造業及非製造業指數之就業分項萎縮，美國最新非農就業人數新增 25.4 萬大幅優於過去 3 個月的均值 14 萬，前值同步上修至 15.9 萬，另平均時薪月增 0.4%亦高於估值 0.3%，反映就業動能仍具韌性，企業不吝提高薪資解決缺工問題，搭配此前美國聯邦公開市場委員會 (FOMC) 點陣圖指引之漸進式減息利率前景，削弱期貨市場對年內激進降息的押注，美債賣壓湧現，月初以來美債 10 年期殖利率自低位反彈逾 30bp，向上突破 4%關口。展望後續，美國基本面相關數據反映的就業狀態並非完全同向，緊盯變化，另美國總統大選及聯邦政府年底債務上限與中東地緣衝突等因素也將增添波動，短線美債空方攻勢似暫歇，觀察半年線是否有守，預估美債 10 年期殖利率區間 3.85%~4.15%。

國內債市
雖然中央銀行希望藉由第 7 波房市信用管制來冷卻房市，維持貨幣緊縮基調收回游資，然而我國行政院主計總處於 10 月 9 日發布 9 月消費者物價指數 (CPI) 年增率為 1.82%，至今年 2 月以來，近 8 個月最低，也是繼今年 4 月之後，再度回到 2%通膨警戒線之下，顯示當前整體國內物價情勢持穩，離降息尚遠但也無迫切升息的必要。臺債也許短期受美債牽引稍有彈升，但殖利率變動幅度相對有限，加上臺債與美債不同的優勢為籌碼優勢，短線殖利率若逢彈，仍有養券利差誘因下，將吸引長端投資者實質買盤進場，預估臺債指標 10 年期殖利率區間 1.49%~1.57%。

10年美國公債(%)	10年臺灣公債(%)
	

*外匯市場

外匯市場行情		
標的	參考價	較前週
美金/新臺幣	32.200	0.353
人民幣/新臺幣	4.5552	0.022
歐元/新臺幣	35.2951	-0.114
日圓/新臺幣	0.2169	-0.004



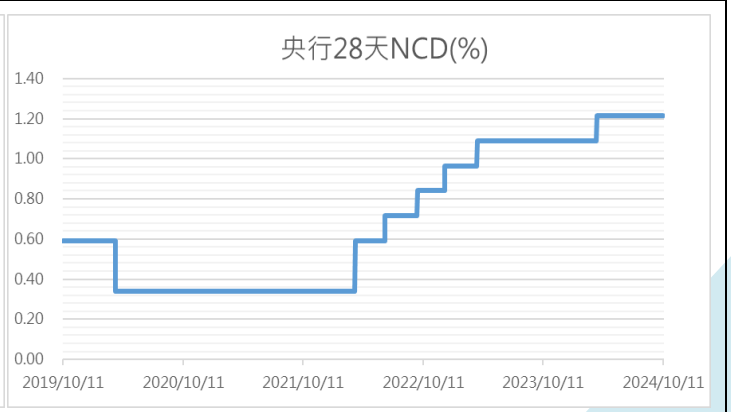
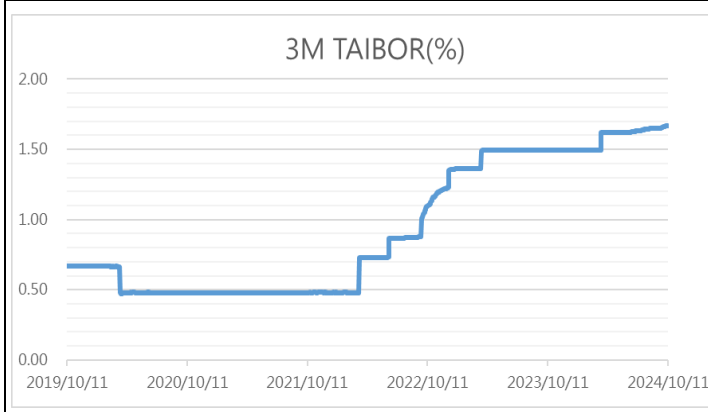
*基準點為 10 月 9 日

美國 9 月非農就業人數 25.4 萬人，超乎預期的 14.2 萬人，失業率為 4.1%，略比上個月降 0.1%，美國經濟仍具有韌性，且勞動需求穩健，經濟軟著陸的機率上升，削弱聯準會 11 月續降 2 碼的預期，促使近期美元出現小幅上漲，美元指數近期表現走升。

臺灣 9 月消費者物價指數 (CPI) 年增率 1.82%，繼今年 4 月後再度回到通膨率 2% 的警戒值，隨美國冷熱不均的經濟數據公佈後，美元指數隔夜基本持穩，且近期拖累美元下跌的因素較少，且近期出口商持續拋售，致新臺幣短期呈偏弱震盪，週線勢收跌。

*貨幣市場

貨幣市場情			拆款市場
	參考利率(%)	較前週(BP)	
隔夜拆款率	0.827	+0.007	國內隨著銀行申購中央銀行存單增加，以及台積電發放現金股利，消化不少市場資金；又因中央銀行決議提高存款準備率 1 碼，銀行資金成本提高，拆款利率略為上升，銀行間 1 週拆款利率約 1.28%~1.63%，銀行對票券商則約 1.46%~1.63%。短票發行量增加，短票市場資金充裕，短票利率亦受提高存款準備率影響略為提高，短票利率約 1.60%~1.62%。債券附買回市場資金因投信受壽險公司贖回基金影響，資金供給略為減少，但整體市場資金尚屬充裕，債券附買回利率小幅增加，公債 RP 利率區間約 1.13%~1.47%，公司債 RP 則約 1.47%~1.60%。
10D 公債 RP	1.130	-	
3M TAIBOR	1.660	-	
28D (N)CD	1.215	-	
重貼現率	2.000	-	
*基準點為 10 月 9 日			



*國內股票市場

台股近期在 5 日均線附近震盪整理。10 月 4 日台股早盤在台積電及鴻海領漲下，加權指數挑戰 5 日均線反壓，隨後因港股恆生指數續強及新臺幣貶至 32，導致台股震盪開高走低。終場指數下跌 87.68 點，以 22302.71 點作收，成交值為約 4157.81 億元。10 月 7 日台股跳空上漲並站回 5 日均線，隨著大型電子權值股攻高，電子類股的成交金額比重小幅提升，加上金融族群普遍走揚。終場加權指數上漲 399.85 點，以 22702.56 點作收，成交值為約 3881.11 億元。10 月 8 日台股受美國經濟不著陸預期上升，加上港股、中國 A50 期貨大跌，及電子權值股早盤走低影響，盤中一度跌逾 200 點，不過隨後台積電股價翻紅帶動大盤跌幅收斂，終場下跌 91.17 點，以 22611.39 點作收，守住所有均線，成交值為約 3869.89 億元。10 月 9 日台股跳空開高，台積電及鴻海撐盤，但先進封裝等中小型股走勢疲弱，終場指數僅上漲 47.69 點，以 22659.08 點作收，成交值為約 4191.79 億元。10 月 10 日雙十國慶休市。展望未來，聯準會啟動降息循環，加上多國主要經濟體貨幣政策鴿派，有助資金活絡，台股技術面也逐漸轉佳，預期震盪整理後仍有望走出波段行情。預計指數區間 22500-23500 點。



*國際金市

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點：

上週因美國年內降息 3 碼之樂觀預期降溫，美元指數反彈令金價承壓下行至 2,603 美元，然以色列、伊朗之間關係緊張，中東衝突有擴大跡象，吸引避險資金湧入金市，加上美國通膨回落趨勢穩固，金價彈回 2,655 美元上方。觀察技術指標及線型，上週金價先跌後漲，週線收長下影線紅 K 棒，週間有 3 天回測 至 2,605 美元下方，然未碰觸整數關卡 2,600 美元即反彈，顯示底部支撐不弱，且仍在上行軌道內未跌破，整體型態仍屬偏多，雖年內降息預期降為 2 碼，導致金價回吐部分漲幅，然經整理後金價已逐漸消化利空，加上以色列態度強硬，若對伊朗實施報復攻擊勢必引發避險資金湧入金市，將可能帶動金價再度挑戰歷史新高，惟本週若美國經濟數據依舊表現不俗，美元指數持續盤堅，或中東戰事緩解，金價承壓下仍不排除回測 2,600 美元。



●重要農產品訊息●

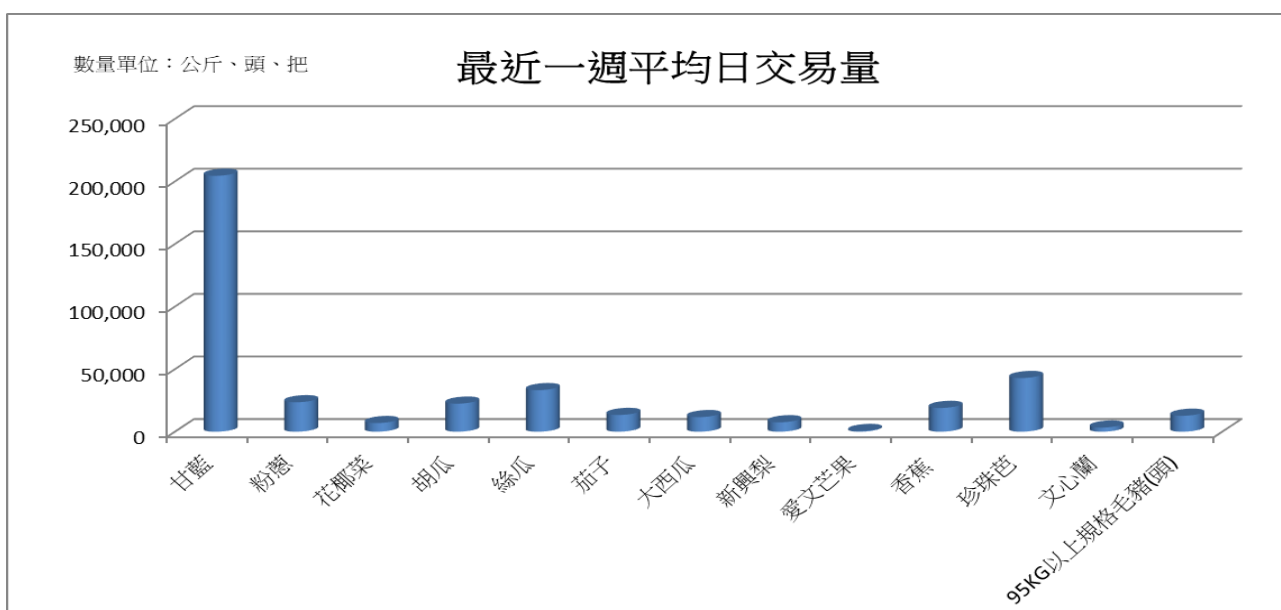
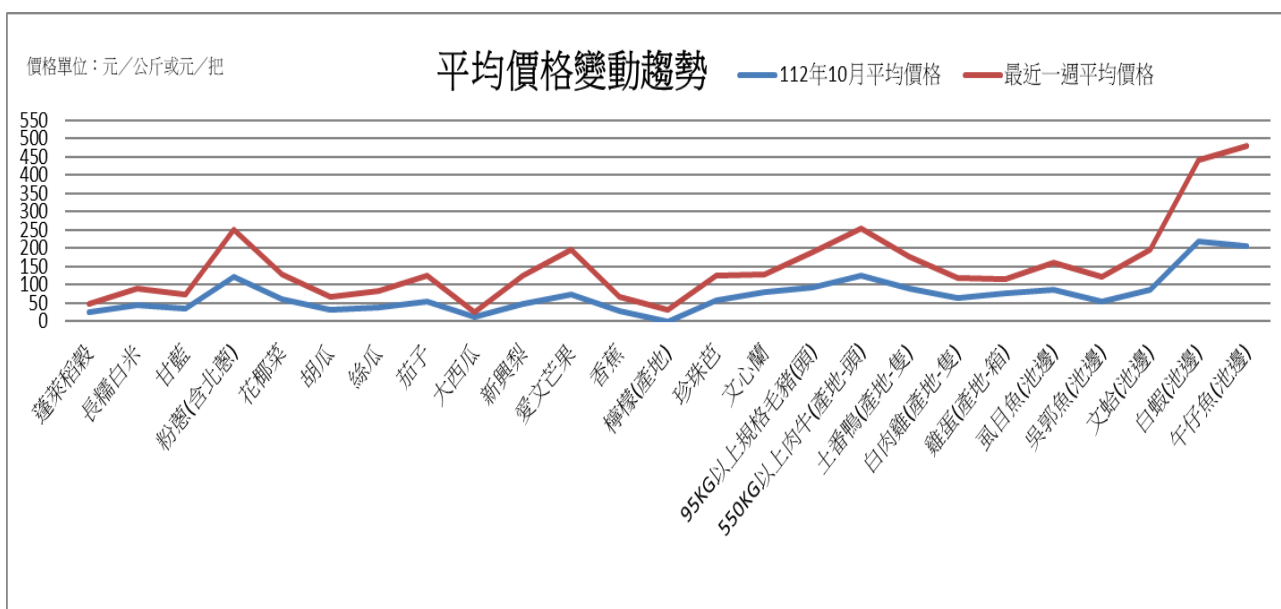
一、價格資訊：

資料來源：農業部農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把、頭、隻、箱 · 數量單位：公斤、頭、把、隻、箱

產品別	112年 月平均 價格	平均 價格	最近一週									平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			單日價格							數量	與前一週 比較(%)		
			9月 30日	10月 1日	10月 2日	10月 3日	10月 4日	10月 5日	10月 6日				
蓬萊稻穀	23.4	24.6	-	24.58	24.58	24.58	24.6	24.6	24.6	...	-		
長糯白米	44.4	45	-	45.01	45.01	45.01	45.0	45.0	45.0	...	-		
甘藍	33.6	39.9	-	45.3	40.4	37.6	41.0	38.0	34.8	204487	36		
粉蔥 (含北蔥)	122.9	127.3	-	160.8	141.9	115.3	115.9	115.3	103.6	23531	1.5		
花椰菜	58.8	70	-	76.1	66.2	55.7	77.3	71.7	70.9	6917	-7.5		
胡瓜	31	35.5	-	39.6	35.7	34.8	37.0	32.8	29.4	22411	7.5		
絲瓜	37.2	45.2	-	48	44.7	46.1	42.7	43.9	41.9	33198	-18.9		
茄子	52.1	73.2	-	83.2	62.2	69.7	71.2	69.5	76.7	13383	-14.9		
大西瓜	12.7	12.5	-	12	13.2	12	8.5	11.0	-	11667.4	-59.3		
新興梨	45.8	78.2	77.8	-	-	-	79.3	-	-	7531.2	-		
愛文芒果	73.3	123.6	-	127	134.5	157.8	117.6	110.6	119.9	573	-54.7		
香蕉	28.3	37.9	-	38.2	39.6	34.4	39.4	36.3	40.0	19003	-5.9		
檸檬 (產地)	-	30.3	30.3	-	-	-	-	-	-	...	-		
珍珠芭	57.6	67.5	-	75.2	69.5	66.6	72.8	66.2	58.7	42901	4.6		
文心蘭	79.2	49.8	47.8	44.1	32.96	71.4	62.8	51.7	-	3303	-34.1		
95KG 以上 規格毛豬 (頭)	92.3	97.3	94.3	96.6	98	104	97.8	99.4	-	12735	-34.1		
550KG 以上 肉牛(產地- 頭)	125	128	128.0	128	128	128	128.0	128.0	128.0	...	-		
土番鴨 (產地-隻)	88	88	88.0	88	88	88	88.0	88.0	88.0	...	-		
白肉雞 (產地-隻)	62.5	55.3	55.5	55.5	55.5	55.5	55.0	55.0	55.0	...	-		

雞蛋 (產地-箱)	74.8	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	...	-
虱目魚 (池邊)	87.2	73.4	73.4	73.4	73.4	73.4	73.4	73.4	73.4	...	-
吳郭魚 (池邊)	53.3	68.9	68.9	68.9	68.9	68.9	68.9	68.9	68.9	...	-
文蛤(池邊)	85	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	...	-
白蝦(池邊)	217.5	223.3	223.3	223.3	223.3	223.3	223.3	223.3	223.3	...	-
午仔魚 (池邊)	204	275	275.0	275	275	275	275.0	275.0	275.0	...	-



二、農業訊息

颱風後農糧署加強調配蔬菜 持續推動賣場甘藍優惠措施

資料來源：農業部(農糧署蔬菜及種苗產業組)

- 一、中央氣象署 10 月 4 日解除山陀兒颱風海陸警報，本次颱風對北部、中部及高冷地區蔬菜生產影響相對較輕，颱風後已陸續恢復供應，市場到貨量增加。為穩定蔬菜供應，颱風期間農糧署已加強調配釋出庫存冷藏蔬菜外，並與全臺連鎖賣場合作自 10 月 2 日起推出優惠甘藍專區措施，為方便民眾採購，將持續至 10 月 13 日。
- 二、農業部農糧署表示，本次山陀兒颱風風雨主要集中於高雄以南地區，惟高冷地甘藍、及桃園、雲林、嘉義等短期葉菜類產區未造成明顯災損，可穩定供應市場。另因高冷地甘藍已屆盛產期，且 10 月可採收面積較 9 月份增加 85%，預估 10 月中旬後供應量漸增，加上入秋氣候冷涼，各類蔬菜生育加速，評估後續蔬菜量價將逐步平穩。
- 三、農業部農糧署進一步說明，今(6)日臺北果菜批發市場蔬菜平均每公斤交易價格 50.5 元，較颱風前(10月1日)最高價 63.7 元下跌 20.7%，整體蔬菜價格將持續回穩。為方便更多消費者選購，自 10 月 2 日起已與連鎖賣場合作於全臺全聯、大潤發、愛買、家樂福等 1,562 個據點推出賣場甘藍優惠專區措施，再持續至 10 月 13 日。農糧署將持續關注各項農產品價格與供應數量，兼顧農民利潤及消費者權益，加強調配供應，請消費者放心。

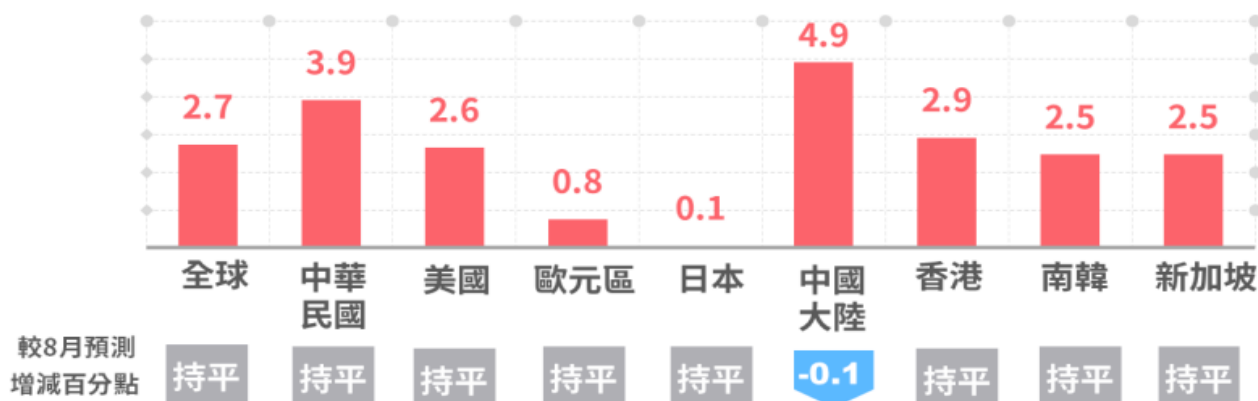
●業務訊息●

當前經濟情勢概況(專題：由美國進口變化觀察供應鏈移轉情況)

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

- 一、隨美國降息循環正式啟動，將有助活絡全球經貿動能，惟各國通膨壓力尚未完全消除，美中角力與地緣政治風險等不確定因素仍存，恐增添全球經濟前景變數。根據國際預測機構 S&P Global 於 9 月 17 日預測今年全球經濟成長率為 2.7%，與上月預估持平。

2024年經濟成長率預測(%)



- 二、受惠人工智慧、高效能運算及雲端產業等需求不墜，加上國際品牌消費性電子新品備貨效應，帶動我國 8 月外銷訂單、製造業生產指數分別年增 9.1%及 14.1%；民間消費方面，8 月零售業營業額年增 1.1%，主因部分百貨週年慶預購提前展開，中元節等節慶商機挹注，加以業者結合奧運話題積極促銷所致；8 月餐飲業營業額年增 1.8%，主因受惠父親節、情人節之節慶聚餐及業者配合體壇賽事商機推出期間限定餐點及優惠活動所致。
- 三、展望未來，雖全球經濟前景仍受地緣政治風險、美中科技紛爭等不確定因素影響，惟高效能運算、人工智慧等新興科技應用持續入熱絡，加上我國半導體產業及伺服器供等供應鏈具競爭優勢，且下半年起消費性電子產品進入銷售旺季，均有助維繫外銷及國內生產動能；零售業逢中秋節送禮及烤肉商機、百貨公司週年慶檔期開跑，預估營收年增率續呈增勢；餐飲業因暑假結束，聚會用餐頻率降溫，預期營業額將較上月減少，但與上年同月相比，受惠業者展店及新品牌挹注，年增率可望續呈正成長。

●法遵案例●

金融監督管理委員會裁罰案例宣導

資料提供：法令遵循室

一、裁罰案例：

金融監督管理委員會銀行局於 113 年 8 月 28 日公告○○商業銀行查詢財團法人金融聯合徵信中心信用資料所涉缺失，核有礙健全經營之虞，依銀行法第 61 條之 1 第 1 項規定，應予糾正。

二、違反事實理由：

○○商業銀行未落實內部作業程序，未取得他人同意即查詢財團法人金融聯合徵信中心信用資料，核有礙健全經營之虞，爰依銀行法第 61 條之 1 第 1 項規定，予以糾正。

三、法令規定：

銀行法第 61 條之 1 第 1 項

銀行違反法令、章程或有礙健全經營之虞時，主管機關除得予以糾正、命其限期改善外，並得視情節之輕重，為下列處分：

- 一、撤銷法定會議之決議。
- 二、停止銀行部分業務。
- 三、限制投資。
- 四、命令或禁止特定資產之處分或移轉。
- 五、命令限期裁撤分支機構或部門。
- 六、命令銀行解除經理人、職員之職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 七、解除董事、監察人職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 八、命令提撥一定金額之準備。
- 九、其他必要之處置。

● 農漁精品 ●



農金安心GO

9A甜柿禮盒

和平青農

海拔1050公尺
大安溪甘甜水源

6粒裝

MR. CHIU
FARMER'S MARKET DESIGN
專業設計 滿意水果

御之丘

\$584元/起

溯源農糧產品追溯認證

010 1000001

精選推薦 | 農漁會及青農優質農漁產品就在農金安心GO



福興鄉農會

正宗人蔘糯米雞

HACCP

團購最低一件 **\$575元/起**

人蔘糯米雞(2300克/盒)

- 嚴選在地仿土雞與優質人蔘
- 自然解凍後,蒸至沸騰即可食用



旗山青農 侯兆百

臺灣九號

綠毛豆莢 家庭號

HACCP

團購最低一件 **\$650元/起**

臺灣九號神農獎 **冷凍毛豆莢(400克/包)**

- 採收後「黃金4小時」加工完成
- 外銷日本的冠軍毛豆



富里鄉農會

FOLI 富麗

有機白米

原產地台灣·花蓮縣富里鄉

HACCP

團購最低一件 **\$260元/起**

富麗有機白米(2公斤/包)

- 天然有機栽培·無化學肥料及農藥
- 選用品種:高雄139號的優質白米

1.掃描下方QR Code可直接上網訂購 2.加入官方帳號看更多商品 3.撥打客服電話由專人為您服務 4.商品可配合配送

多款禮盒大量訂購享獨家優惠，歡迎來電洽詢
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

☎ 客服電話：02-2967-6789分機6605 ☎ 訂購傳真：02-2967-6882
🌐 官方網站：www.ansingo.com.tw ✉ E-mail：ansingo@afisc.com.tw



更多資訊請掃描上方QR Code 線上洽詢訂購更便利

● 農趣好遊 ●



台灣飲食系列展

2024 (34屆) 台灣國際
茶業博覽會

立即免費索取門票

11.15 Fri.
↓
11.18 Mon.
10:00-18:00
台北南港展覽館 1館

✿ 2024 台灣國際茶業博覽會 ✿

11/15(五)-18(一) 10:00-18:00

南港展覽館【1館】

[活動網站連結](#)